



## Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

**4179**-е заседание

Пятница, 28 июля 2000 года, 11 ч. 40 м.  
Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-жа Даррант ..... (Ямайка)

*Члены:*

Аргентина .....	г-н Листре
Бангладеш .....	г-н Чоудхури
Канада .....	г-н Вамос-Голдман
Китай .....	г-н Ван Инфань
Франция .....	г-н Дутрио
Малайзия .....	г-н Мохаммад Камаль
Мали .....	г-н Кейта
Намибия .....	г-н Анджаба
Нидерланды .....	г-н Шефферс
Российская Федерация .....	г-н Викторов
Тунис .....	г-н Айяри
Украина .....	г-н Кучыньский
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	г-н Харрисон
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Стоффер

### Повестка дня

#### Положение в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия  
(S/2000/697)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

*Заседание открывается в 11 ч. 40 м.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Положение в Грузии**

#### **Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/2000/697)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, документ S/2000/697.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2000/743, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к следующим документам: S/2000/594, содержащему текст письма Постоянного представителя Грузии от 16 июня 2000 года; и S/2000/629, 630 и 742, содержащим тексты писем Постоянного представителя Российской Федерации соответственно от 26 июня и 25 июля 2000 года.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/2000/743). Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

*Голосовали за:*

Аргентина, Бангладеш, Канада, Китай, Франция, Ямайка, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Тунис, Украина, Соединенное Королевство

Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1311 (2000).

На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 11 ч. 45 м.*